

게으른 동생

Petit frère paresseux

✍ Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi

👤 Mlungisi Dlamini

🗨 Michelle Kim

💬 Korean / French

📊 Level 1

(imageless edition)





나는 일어나서 불을 지펴요.

...

Je me réveille et j'allume un feu.



나는 물을 끓여요.

...

Je fais bouillir de l'eau.



나는 나무를 잘라요.

...

Je hache du bois de
chauffage.



나는 가마솥을 저어요.

...

Je remue le chaudron.



나는 바닥을 쓸어요.

...

Je balaye le plancher.



나는 설거지를 해요.

...

Je lave la vaisselle.

내 동생은 노느라고 바쁘는데 왜
나는 이렇게 열심히 일해야 하나
요?

...

Pourquoi est-ce que je
travaille si fort... .. quand
mon frère est en train de
jouer ?



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

게으른 동생

Petit frère paresseux

Written by: Clare Verbeek, Them bani Dladla, Zanele Buthelezi

Illustrated by: Mlungisi Dlamini

Translated by: (ko) Michelle Kim, (fr) Alexandra Danahy

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](http://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/).